

Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

43. Aarg. Nr. 19.

Den 1. Juli 1864.

Pris: 6 Sk. pr. Exp.

Tale af Eldste Amasa M. Lyman

i Tabernaklet, Store Saltøstads, den 7de October 1862.

(Fra „Journal of Discourses.”)

Jeg veed ikke om det er nødvendigt at fortælle, at jeg er glad for at være her. Om I blot have lidt af den Følelse, som indvirker paa mig, vide I meget vel, at jeg er glad, fordi jeg er her, hvilken Glæde ikke har sin Grund i, at min Mission er tilende; thi det er aldeles ikke Tilfældet, at jeg betragter den saaledes. Vi sige ofte, at vi have været paa Mission, at vi have fuldført samme og ere vendte tilbage, ligesom vi havde udført eller fuldkommet Noget. Jeg har været paa Mission, men jeg har derfor ikke opført at være Missionær. Jeg føler, at vor Forpligtelse i saa Henseende ikke er ophørt eller bleven mindre, men den tiltager fra Dag til Dag og fra Aar til Aar, eftersom vor Kundskab og Forstand samt vore Begreber om Sandhedens Principer tiltage. Jeg er her i Dag i den samme Hensigt og for at udføre det samme Arbejde, som jeg har været beskæftiget med som en Sandhedens Forlynder, siden

jeg først blev bekendt med dens Grundsatninger, og formedelt en saadan Kundskab blev jeg meddeelt i dette Værk.

Min Text er Folket, som er foran mig i Dag. Hvem kunde see paa denne Forsamling og være saa fløv og eensolbig, at ikke det Spørgsmaal vilde opstaae i hans Sind: Hvad ere vi her for? Hvorfor al denne Samlen tilsammen af disse Skarer af Folk fra saamange Nationer af forskjellig Tungemaal, Skikke og Traditioner, der dog have een og samme Følelse med Hensyn til Vigtigheden af det, vi have at udføre i dette Liv? I hvilken Hensigt ere vi samlede sammen fra fjerne Nationer? Nogle kunde maafee tænke, at vor Samlen her var kun for at være her og for at danne et talrigt Samfund. Den Skare, vi see forsamlet her i Dag, er her fordi Guds Rige er opbygget; thi dersom dette skal stee, maa det bestaae af Folk, der stulle styres, og en Regjering. Dersom Guds Rige nu formedelt Folkets

Samlen tilsammen oprettes, hvorfor er det ikke steet paa en anden Tid? Folk have været samlet tidligere, Samsund have eksisteret forhen, og dog have de ikke konstitueret sig som Guds som Guds Rige. En Aarsag, hvorfor Menneskene ved at samles ikke have oprettet Guds Rige, er, at denne Indsamling ikke har haft nogen særdeles Virkning paa Fornuften eller oplyst Sindet med Hensyn til Gud og Menneskenes Forhold til ham og hans Hensigter.

Vi begyndte vort Arbejde med Eder i Lande, som vare langt fjernede fra dette. Vi prædikede Evangeliet for Eder; I lyttede til det, modtoges Guds Tjeneres Vidnesbyrd, og idet I fulgte den Retning, som var Eder tilkjendegivet af dem, blev Eders Stilling, og Omstændigheder forandrede. I vare bosatte paa en anden Deel af Kloben og Borgere af en anden Nation, men nu ere I her i disse fredelige Dale i Utah. Det er nu Tid for de indsamlede Hellige at begynde at lære endnu Mere, dersom de ikke allerede have begyndt derpaa, og dersom de have, at de da maae vedblive at lære Noget om Aarsagen, hvorfor de ere samlede tilsammen, paa det de maatte blive istand til at opdage det sande Forhold mellem deres Handlinger, Arbejde, Pligter samt den Tjeneste, der forlanges af dem — og Udviklingen, Forøgelsen og Tilvæksten i Styrke og Magt med Hensyn til Guds Rige paa Jorden. Naar vi tale om Guds Rige, ere vore Tanker tilbøielige til at gaae fra Jordens Stueplads, ligesom det var en Sag, der alene bestod af Ideer og ikke havde Noget at gjøre med vor jordiske Virken, Tjeneste, vort Arbejde og vore Pligter.

Der er ingen Handling i Livet, intet Arbejde, som vi udføre, intet Forhold, som vi staae i til Gud og hverandre, uden det sieblikkelige skulde forenes med Guds Rige. „Men,“ siger En, „vi maae blive

fuldkomne og hellige; vi maae blive Gud lige; vi maae blive lig Englene eller de Retfærdiges Aander, som boe hos Gud.“ Dette er Sandhed; men hvor skal Omvænnelsen, denne Forandring i vor Stilling, vore Følelser og Omstændigheder blive forarbejdet, — i Himmelen eller paa Jorden, hjemme eller hvorsomhelst? Hvor er den Skole, i hvilken vi kunne blive lærte den ligefremme, simple og uforniklede Udvælselse af Sandheden paa en Maade, som ligger indenfor Omraadet af vore svage Begreber, saa at vi kunde forstaae den? Have vi at lære det paa eet Sted, eller kunne vi uden Undtagelse lære det overalt? Nei. Kunne vi lære at kjende Gud og Sandheden, hvor vi boe? Ja, og om ikke, hvor kunne vi lære at kjende ham? Boe vi i Himmelen hos Gud og hans Engle? Nei, vi leve her paa Jorden, her i Utah mellem de vilde Bjerger, der omgive os. Alt hvad vi forstaae, forstaae vi her, og Alt hvad vi kunne lære, maae vi lære, medens vi ere her. At erhverve sig Kundskab om Gud er evigt Liv. Dette synes for Mange at være noget Stort; jeg siger Noget, fordi Folk veed Intet om Gud. Hvor gaae vi hen for at erholde Kundskab om Gud?

Folk taler om at gaae til Himmelen, men naar vi komme der, ville vi finde, at vi have naaet derhen uden at gaae dertil. Himmelen er en Udvikling af indvortes Magt og udvortes Forandringer. Vi lære som menneskelige Væsener at kjende Gud, medens vi ere paavirkede af Synd og Daarskaber, sornedrede og omringede af Mørke, Glendighed og Jammer. Skulle vi vente indtil alt dette er borttaget, førend vi kunne lære Noget om Gud og komme i Besiddelse af den Kundskab, som er evigt Liv? Nei. Vi kom her til Utahs Dale formælelt Lydighed til Evangeliets Fordringer, simpelthen, for at vi her bestandigt maatte blive lærte.

Vi kom til disse fjerne Egne for at modtage Underviisning af Gud. Hvorledes? For det Første ved at lære os dette selv. Kunne vi paa denne Maade lære at kjende Gud? Ja, og vi kunne ikke lære at kjende ham paa nogen anden Maade. Vi kunne ikke gaae derhen, hvor han er for at blive lærte af ham personligen og forene os med ham. Hvad have vi i denne Verden, som giver en sandtru Skilbring af hans Karakter til det Sind, der er imodtageligt for Sandhedens Lys? Vi have os selv, der ere skabte i Guds Billede. Derfor er det særdeles nødvendigt, at vi skulle lære at kjende os selv, da dette er en nødvendig Grundvold for Kundskaben om Gud. Vi maae lære at forbedre vort Liv og vore Handlinger; vi maae lære at beherske os selv og hellige vore Tilboieligheder, paa det vi maatte blive beredte til at have Samfund med himmelske Væsener.

Guds Rige er nu oprettet for Udviklingen og Forøgelsen af dets Principer iblandt os for at tilbagekaste Lys paa det Mørke, som omringer os, for at aabenbare vort sande Forhold til Gud, Aarsagen hvorfor Evangeliets Fordringer ere os paalagte, hvorfor vi kunne blive frelse ved at lytte til dem, og hvorledes vi ikke kunne blive det, om vi forkaste dem.

Da Evangeliet først naaede mig, havde jeg den barnlige Idee, at dersom jeg nogenfinde skulde kjende Sandheden, maatte det see ved, at Himlene vilde aabnes for mig, saa at jeg kunde betragte den Herlighed, som er indenfor Sløret, og dette vilde være den eneste Forsikkring, jeg kunde modtage om Evangeliets Sandhed. Jeg levede under Indflydelsen af denne Idee, indtil jeg var over den barnlige Stilling — at høre som et Barn og forstaae som et Barn. Da jeg nærmede mig mere den modnere Alder, blev jeg tilfreds, fordi det ikke var ved at see hen til Noget, at Sindet blev oplyst; det var ikke blot ved at

gjette Noget, som er ubegribeligt, at Kundskab udvikledes i Sjælen. Jeg lærte paa en meget simpel Maade, at Evangeliet var Sandhed. Evangeliet paalagde mig at fore et retfærdigt, retfærdigt, dydigt og ydmygt Liv for hele Verden omkring mig og at leve i Fred med alle Mennesker. Jeg begyndte at leve i Verden uden at fives med Nogen; jeg fulgte Evangeliets Fordringer og undgik derved Strid, Uenighed og Trætte med mine Medmennesker, fra at trætte med min Familie, mine Brødre, mine Venner og Naboer. Paa denne Maade fandt jeg ud, at saameget af Evangeliet var Sandhed, og jeg behøvede heller ikke at gaae til Himmelen for at udfinde dette. Dette er den Maade, paa hvilken jeg ønsker, at I ogsaa skulle begynde at lære at kjende Gud, og I vil gerne ville blive Fred og den Glæde, som udspringer deraf. Da vil Himmelen være i det Hjem, hvor I boe, i det Land i hvilket I leve, i Eders Samkvem med Eders Venner, Naboer og Slægt i alle Livets forskjellige Forhold. En anden Følge vil være, at Herrens Aand bestandigen vil boe hos Ider; den Aand, som bringer Liv, Lys, Kundskab og Forstand til Menneskets Sjæl, der opliver og heliger enhver Gvne til at forenes med endnu høiere og hellige Principer.

Vi siige, vi ønske den Hellig-Aand; lader os da leve efter vor Religion, paa det vi maatte have denne Aand, hvilken vil forbedre vor Tilstand bestandigen og gjøre os til bedre og bedre Borgere i Guds Rige ved ethvert Trin, vi tage for at overvinde os selv. Paa denne Maade maae vi uddanne og udvikle Udbødelighedens Principer i os, hvilket vil bevirke Guds Riges Evigvarende, naar vi betragte det med Hensyn til Guds Folk, og hvilke Principer ere Grundvolden for dette Riges Udbødelighed. Udviklingen af Guds Rige paa Jorden i Magt og Vælde med Hensyn til det Ti-

melige afhænger af dets Medlemmers Uddannelse, Udviklingen af de Følelser, der regjere Sjælen, og som giver Menneſket Karakter og sætter det iſtand til at udøve gode Gjerninger. Naar vi be-
tragte Reenhed i Levnet, er det nødvendigt og udkræves for at gjøre et Menneſte ſik-
ket til at være en Borger i Guds Rige, at vi ſtulle uddanne denne Egenſkab og arbejde for dens Udvikling og Udbre-
delse. Til hvormange af de enkelte Gjer-
ninger i Livet ſkal dette Princip udſtræk-
kes? Det ſkal udſtrækkes til dem Alle. Vi kunne ikke begaae nogen Uret, ſom vil ſtaffe os Guds Velbehag og gjøre os bedre. Det er hvad der er Ret, ſom vil forbedre og give Liv. Der er en ret og en forkeert Maade for Alt, hvad vi gjøre.

Derſom vi dyrke Jorden, er der een Maade, ſom, hvis den følges, er rig paa de meeſt uheldbringende Følger, medens der gives en anden, ſom vil frembringe Fordeel og belønne os for vort Arbeide. Der er een Maade, ſom vil frembringe ſtabeligt Ukrudt der, hvor noget Bedre ſtulde voxe, og dette er i Sandhed ligesaa meget Følgen af Landmandens Fremgangs-
maade ſom en rig Hoſt af Korn er det, og hvilket giver ham Brod og Dphold. Nogle tænke, at de kunne bede Ukrudt ud af deres Marker og Haver, men deres Bonner kunne ſørſt da blive virkſomme, naar de ledfages af fornuſtigt Arbeide. Jeg holder af den, der beder. Jeg elſter ſelv at bede, og ligeledes at have de Hel-
liges Forbønner. Naar en ſtor Mængde Ukrudt voxer paa Ederſ Jord, da bed for den, men glem ikke at gaae ud paa Marken og opryk, bortſtaf og ødelæg ved Ederſ ſittige Arbeide de Ukrudtsplanter, ſom ſaaledes maatte ſtade Eder.

Der er bleven ſagt os, at Herren ikke vil plante vort Korn for os eller dyrke vor Mark. Vi ere her for at lære, hvor-

ledes vi ſtulle gjøre dette for os ſelv, derſom vi ikke vide det. Denne Deel af vor Opdragelse have vi at erhverve os, derſom vi ikke allerede have erholdt den, hvilket vil ſætte os iſtand til at være be-
hjælpelige i Opbyggelsen og Udviklingen af Guds Rige i dets Storhed og Magt. Lad vort Arbeide blive anvendt ſaaledes, at naar vi boie os ned for vor himmeſte Fader og bede ham at velfigne Noget, ſom vi have eller gjøre, at vi kunne gjøre det med Tillid. Lader os ophaffe Ukrudtet, berige vore Marker og bede Gud at give os en rig Hoſt til at lønne vort Slid. Vi vilſe gjøre Alt, hvad vi kunne, og da bede Gud at velfigne vort Arbeide ſamt overlade Følgerne til ham. Derſom din Bogn er bleven ſat faſt i DynDET, da gaa hen og tag ſat paa Hjulet og løſt alt, hvad Du kan; derpaa kan Du bede om Hjælp, hvis Du behøver nogen.

Der er en anden Mark, ſom er ligesaa overgroet med ſtabelige Vexter; jeg henſører dette til os ſelv her hjemme. Vi føre vore Begreber og Sædvaner om-
kring med os, og diſſe danne Charakteren til vore Handlinger. Naar for Exem-
pel en Storm af Lidenſkaber er opvaſt i vor Barm, lade vi os overvinde af den uden nogensomhelſt Beſtræbelſe for at ſtaa den imod, men tillade den at føre os bort fra det Sommelige og Rette, og vi gjøre og tale forkeert. Undertryk Brede, naar den opſtaaer. Lad det Sted, hvor den begynder, blive dens Grav, og lad albrig Munden yttre Noget, ſom albrig ſtulde være udtalt. Dette Raad er ligesaa an-
vendeligt paa mig ſelv ſom paa Eder. Jeg har for længe ſiden lært, at jeg ikke var kaldet til at prædike Evangeliet, fordi jeg ikke havde Noget at forbedre hos mig ſelv, eller fordi jeg ikke kunde blive bedre. Jeg er kommen til den Slutning, at jo mere jeg taler om det, ſom er ret, og jo mindre om det, der er uret, deſmere bliver

jeg bestjæftiget med at handle ret, og desmindre Fare er der for at blive udsat for at gøre Noget, som er forkeert. Dette er godt for mig, og om saa er, saa er det ogsaa godt for de Hellige. Jeg ønsker, at de skulde leve i Fred og Ro med hverandre og lære at opfylde de smaae Pligter i Livet; men for at vi kunde lære dette, er det nødvendigt, at vi skulde kontrollere vore Lidenstaber; thi om vi ikke gjorde dette, ville de kontrollere os, og under en saadan Kontrol ville vi gøre Uret. Naar vi kontrollere os selv, er Følgen en Rigevægt mellem Følelserne, saaledes som det er nødvendigt for Udvælsen af en oplyst Dommekraft, dersom vi ere i Besiddelse af en saadan. Kan Gud hjælpe os? Det er afhængigt af, enten vi ville hjælpe os selv eller ikke. Gud vil hjælpe og velsigne os, naar vi følge et saadant Løb, som er velbehageligt for ham. Dersom vi stræbe at undertrykke de stormende Lidenstaber indeni os, vil han hjælpe os i den gode Gjerning, indtil hans Aand ikke blot er en tilfældig Besøgende, men en bestandig Beboer indeni os for at forege vort Forraad af Kundskab, udvide vor Synskreds og gøre vore Begreber om Gud og Sandheden mere fuldkomne. Lader os leve paa denne Maade, tale Godt om hverandre og være venliggjindede mod alle Menneker.

Vor Opdragelse har bevirket en Forskjellighed i vore Følelser og har bragt os paa forskellige Veie i Livet; disse Forskjelligheder have vi bragt med os fra vore fjerne Hjem. Vi have meer eller mindre bragt vore gamle Begreber med os til Utah, hvilke have opvoget tilligemed os og have tiltaget i Styrke i samme Forhold, som vor egen Kraft tiltog; de have havt Indflydelse paa os gennem hele vort Liv. For saavidt de staae i Mod-sætning til Sandheden og hvad der er ret, maae de overvindes; thi eftersom vi

lære at kjende Sandheden, maae vi rette vore vrangte Begreber baade i Henseende til vor Opførsel imod hverandre og med Hensyn til vort Levnet i Almindelighed. Det er ikke nogen Tjeneste, som vi have at udføre paa et langt fraliggende Sted, som vil skaffe os Fordeel, men det beroer paa hvorledes vi opføre os imod hverandre og imod Gud; det beroer paa hvorledes vi tilberede vore Agre og dyrke vor Jord, samt hvorledes vi bruge det, som vi ere velsignede med som trofaste Huusholdere efter Guds mangfoldige Barmhertighed. Vi have endnu Meget at lære. de Forbedringer, som vi ikke have gjort, staae alle tilbage at udføre, enten de henhøre til Dyrkelsen af vore Marker og Haver eller til Uddannelsen af vort Sind; det er vor Pligt at pryde og forskjønne vore Omgivelser samt gøre dem yndige og elstverdige som et Opholdssted for fornuftige Mænd og Qvinder. Dette vil tilveiebringe en timelig Tilværelse af Guds Rige her paa Jorden; da ville de af hans Børn, som ere helligede og velbehagelige for ham, boe i Palladser, være omringede af Oversløbighed, og der vil ikke opkomme noget Ænste i deres Hjertes, uden de maae blive tilfredsstillede, fordi de kun ville attraae det, som er Godt, Stort og Edelt.

Søstre! naar I undervise Eders smaae Børn, som omringe Eders Knæ, om Sandheden, og prøve at uddanne Kjærligheden for den hos dem, da kommer ihu, at I bestemme Eders Børns og Eders egen Stjæbne samt deres usforanderlige Forhold til Guds Riges tiltagende og evige Tilvæxt. Tænk over dette og lader ikke eet eneste Dieblis gaae forbi uden at udøve dette Kjærlighedsarbejde mod Eders Børn, som om det var en Sag af sammenligningsviis liden Vigtighed; thi derpaa beroer Eders Haab om Herlighed, Himmel, Glæde og Lyksalighed i den

store og herlige Fremtid, som vi stue efter. Hvorledes kan en Moder undervise sine Børn om hvad der er ret, dersom hun selv er ligegyldig? Hvorledes kan en Fader gjøre det, dersom han undlader at sætte et tilsvarende Exempel for sit Huus, hvilket skulde være hans bestandigt vedholdende Arbeide? Lader os da erindre, at hele dette Arbeide hviler paa os. At forløse Jorden er at lære, hvorledes vi skulle dyrke og forbedre den samt frembringe en Nation af Mænd og Qvinder, der ere hellige for Gud.

Hvilke ere de, som udgjøre den store, stinnende Skare, der tilbede rundt omkring Guds Throne? De ere Mænd, Qvinder og Børn, saadanne, som vi see her i Dag; de ere fornuftige Væsener lig os, der ere blevne opdragte, underviste, dannede, levede fremad og opad fra en Ubvidenhedstilstand, indtil de kom i Besiddelse af en Uendelighed af Kundskaber, der danne en saa ubegribelig Forfjæl mellem os. Som vi nu ere, have de været; som de ere i al deres Storhed og Herlighed omkring Guds Throne, maae vi blive tilligemed vore Hustruere, Børn, Venner og Omgivelser i Guds Rige paa Jorden, naar vi have opnaaet den samme Ophøielse, som de, efter at have lært at beseire det Uhyre, Synd og Død, idet vi hæve os over dem for at leve i Sandhed og Hellighed i en Tilstand, der er fri for Fordærvelse. De have haft deres Begyndelse her, ligesom vi, i alle deres Arbeider, Sorger og i deres Forhold til hverandre; Tilværelsen hinsides Sløret er kun en fuldenbt Grad af Herlighed, og som er begyndt her, men fremskreden til en anden Stueplads for dets Udvikling. Vi ere ikke saa blinde og eenfoldige, at vi jo kunne begribe Forfjællen mellem de Huse, hvor Ord, henførende til Nætsærdighed, blive yttrede, hvor der blive fremsatte Exempler paa Aenighed — og paa dem,

hvor saadanne Exempler ikke frembises. Vilde I see Eders Børn omkring Guds Throne? Vilde I see dem ilklædte Herlighed og kronede med Udaelighed og evigt Liv? Lærer dem da at kjende Sandheden, medens de endnu ere smaae, — lærer dem at udlæse dens Navn, — lærer dem at elske den, inden de tilfulde kunne kjende dens Værd, og eftersom deres Forstandsevner tiltage, vilde de velsigne Fader og Moder, som lærte dem Sandhed og Aenighed samt at hade og foragte det Onde og at vælge det Gode. Sandhed vil ordne alle Omstændighederr i Livet; jeg bekymrer mig ikke om, hvor talrige de maatte være, de vilde dog Alle komme under den frelsende og helliggjørende Indflydelse af den høieste Sandhedskjærlighed. Naar vi undervise vore Børn om Sandheden, da er det eet af de bedste Beviser paa, at vi selv elske den af vort ganske Sind og med al vor Kraft. Dersom vi vilde tage et saadant Løb, skulde vi see Guds Rige voxe; dets udvortes Forstjønneelse vilde vise sig, dets Rigdom vilde tiltage, og dets Magt udsprede sig overalt til Høire og Venstre, indtil Millioner af Jordens Beboere vilde have Tillid til den Sikkerhed, Lykke og Velsignelse, som kan erholdes under dets Banner. Da vilde dets Temppler reises i Skønhed, Pragt og Herlighed, og enhver Helligs Hjem vilde blive et Tempel, hvor Gud vil glæde sig over at meddele en Overflødighed af Velsignelser til sine trofaste Børn. Dersom vor Gud lader sin Glands straae over Zion, maa det give Gjenfkin af denne Glands; dens Tilværelsen i Zion maa straae tilbage over hele Jorden. Zions Herlighed maa blive dannet af dets Børn. Vi kunne ikke opnaae alt dette i et Dieblit. Vi skulde først begynde at berede vore Hjem og overvinde enhver Fjende for at vi maatte have det mere behageligt. Dersom vi ønske, at vore Børn skulde have

en opfoiet Smag for det Skjønne og Elskværdige, dan noget Elskværdigt for dem at see paa, lad dem have et praktisk Exempel og fremstil noget Skjönt og Elskeligt for dem at betragte, naar de ere hjemme. Naar de gaae i Haven, da lad dem see Udviklingen af det Skjønne, og naar de komme til Modenhed og fjernes langt bort, da ville de tænke paa det faderlige Hjem med inderlig Glæde som det Sted, hvor Fred regierer, hvor Glæde hersker, og hvor Vællugten af yndige Blomster indaandes af den Besøgende, hilser os, naar vi opstaae om Morgenens, eller opmuntrer os, naar vi begibe os til Afstenens Ro. Dette er Skilbringen af en Helligs Hjem af den, som elsker at forskjønne Bion og opfoie dets Born over alle andre Folk paa Jorden.

Det følger ikke af Nødvendighed, at de Fattige skulle have store Agre. Deres Eders Haver ikke ere større end denne Forhoining, da dyrk dem omhyggeligen, plant Frugttræer og andre nyttige Planter og henvend Opmærksomheden paa Eders voksende Familier og lær dem at iagttage deres Pligter; viis dem et godt Exempel fra Dag til Dag og fra Aar til Aar, hvilket vil udøve en gavnlig Indflydelse paa Eders Børns Sind gennem hele deres Liv. Dersom jeg hibindtil ikke selv har været istand til at danne et saadant Hjem, saa lever dog Tanken derom i mit Sind. Jeg viser Eder den Stige, paa hvilken I trinviis maae gaae fra Nædbærdigelse og Uvidenhed til Alt, hvad der er ædelt, opfoiet og guddommeligt. Vi maae alvorligen tage fat, og vi skulle snart see bedre Huse, mere frugtbare og smukke Haver; de Helliges Boliger ville tiltage i Skjønhed og deres Stæder ville blive pragtfulde.

Propheten Joseph tog mig engang ved Armen paa Gaden og sagde: „Jeg har saamange Betsignelser, og De kan nyde

enhver af dem ligesaavel som jeg, og det samme kan ethvert Menneske.“ Men jeg har bedet denne Bøn: „Dersom Meddelelsen af Rigdom til din Tjener, o Herre, vil gjøre ham til en Taabe eller bringe ham til at fornægte Sangheden, da lad mig forblive fattig, indtil jeg kan taale Rigdom.“ Vi kunde ligesaavel klage over, at vi ikke Alle ere fødte paa een og samme Tid, som vi kunde besvære os over den Forskiel, der eksisterer med Hensyn til Formuesforfatning. Lad de Hellige, som just ere komne til disse Dale fra deres Fødeland, lære at blive stræbsomme, i hvilkensomhelst Stilling de end maatte være i, det vil sige, naar de ere i saadanne Omstændigheder, som hverken de eller deres Venner kunne hjælpe dem udaf. At klage over Omstændigheder, som for nærværende Tid ikke kunne være anderledes, vilde simpeltthen være at forøde vor Tid, og den er kostbar; thi efter Tingenes almindelige Gang have vi ikke mange Aar at leve her til at forbedre os. Det vil være til vor Fordeel at leve i denne Verden saalænge, som vi kunne forbedre os, og deslængere vi leve her og gjøre Fremgang, desstærkere fastknyttes de Baand, der binde os til denne Tilværelse. Jeg ønsker at see Guds Rige vøge fra dets ringe Begyndelse, indtil den hele Jord er opfyldt og velsignet med dets Herlighed, ligesom det nu til en vis Grad velsigner og opfylder Deserets Dale. Vi ere forenede i et Foretagende, som er stort, ædelt og ærefuldt, hvilket ikke er tilfreds med en indskrænket Erhvervelse, med en ubetydelig Seier over Synd, men det er et Foretagende, som stræber efter Verdens Frigjørelse fra Synd, Mørke og Død; det gaaer ikke ud paa noget Mindre end Verdens Frihed fra Synd og dens Folger.

Idet jeg er meddeeltagtig i et saadant stort Foretagende, føler jeg ikke mere, at jeg er en Dm paa Jorden, men at jeg

er forenet med Ewighedens Guder, at Englene ere mine Betslægtede og af den samme Familie, som jeg. Dette er den Maade, paa hvilken jeg ønsker de Hellige skulde føle. Derfor de føle paa denne Maade, vilde de stige af Ugudelighed, trage efter det Gode og prøve at udøve det bestandigen. Jeg er En af dem, som ere bestjæstigede med det store Værk, at op-

bygge Guds Rige paa Jorden, og jeg ønsker at bevæge de Hellige til at indse Bigtigheden af den praktiske Reenhed i Livet, hvilket aldeles vilde tilintetgjøre Syndens Magt, udrense Overtræderne fra vore Forsamlinger, og for bestandigen gjøre os mere velbehagelige for Gud, fordi vi vare bedre stilkede til at velsigne Verden. Gud velsigne eder, Amen.

Conferencemødet i Malmö.

den 28de og 29de Mai 1864.

Tilstede Præsidenten for den skandinaviske Mission, S. L. Sprague, omreisende Eldste i Skandinavien, A. W. Winberg, Præsidenten for Skaaue Conference, S. Nilson samt mange af Præstedømmet og de Hellige. Den 1ste Dag (Lørdag) blev for det Meste afbenyttet af Missionærerne til at afgive Rapporter, af hvilke det fremgik, at 50 vare døbte i sidste Kvartal. Vel var denne Tilvæxt forholdsvis ringere end tidligere, men der vare Mange, som troede, hvorfor Brødrene nærmede det Haab, at Herrens Værk vilde gaae frem. De vare Alle glade og tilfredse at virke i deres Arbeidsmarker, og kun faa Forandringer bleve derfor gjort.

Den følgende Dag, Søndag, var en stor Forsamling tilstede fra forskjellige Dele af Conferencen. Flere af Brødrene talte og vare Bidnesbyrd om Sandheden af dette Værk, samt udtrykte deres Glæde over at være Medarbejdere til at opbygge Guds Rige paa Jorden og fremme hans Hensigter, saaledes som der er talet ved de gamle Propheters Mund.

Præsident Sprague glædede sig ved at være iblandt saamange Hellige og over

den Mand, som var tilstede; opmuntrede dem til Enighed og Trofasthed, samt til at opholde ved deres Tro og Bønner de Brødre, som vare satte til at arbejde iblandt dem, og endeligen, at Alle skulde opholde hverandre, saa at vi forenede kunde udføre et godt Arbejde blandt Folket ved at bringe dem til at vandre paa den Vej, hvor de kunne frigjøres fra deres Synder.

Eldste Winberg optog en Deel af Tiden, baade om Formiddagen og om Eftermiddagen, talte om, at de Hellige burde afslægge den Skik at kalde os selv „Mormoner,“ hvilket Navn vore Fjender have givet os, fordi vi troe paa Mormons Bog. Hvis vi ere, hvad vi burde være, da tilkommer os Navnet „Hellige,“ og for at sjele os fra dem, der adlede Evangeliet i Jesu og Apostlernes Dage, kaldes vi „Sidste-Dages Hellige,“ og den Kirke, hvortil vi høre, „Jesu Christi Kirke af Sidste-Dages Hellige.“ Vel anerkjende vi Mormon for en stor Herrens Prophet og en retfærdig Mand og stamme os ikke for at bejende ham som Saadan for Verden; men vi ere ikke „Mormoner,“ ikke „Pauli eller Apostos“ eller „Kephaz,“ ei.

heller tilhøre vi Luther eller Calvin, men Jesus Christus, forsaavidt vi holde de Pagter, vi have gjort med ham, og med dette Navn ville vi blive kaldte paa en kommende Dag.

Han bevisste af Historien, hvorledes Gud havde styret Begivenhederne i forbigangne Tider, og derved bestandigt havt Nie paa den Tid, i hvilken vi leve, for at aabne Veien for Evangelie's Udbredelse og hans Folks Indsamling, paa det at Propheternes Ord maatte blive opfyldte, at han vilde „hasteligen gjøre det i sin Tid.“

Jesus sagde, at Mennesket lever ikke af Brød alene, men ved hvert Ord, som udgaar af Guds Mund. Da Menneskene i vor Tid have gjort den Slutning, at Gud har ophørt med at tale fra Himlen, have de selgeligen været uimodtagelige for de Aabenbaringer, han har givet til denne Slægt gennem sine udvalgte Medstaber, og derfor ligger Verden

i Mørke og er aandelig død; men takket være Herren, at vi leve paa en Tid, da en Deel af hans Stabning igjen kan nyde den aandelige Føde.

Som sædvanligt bleve Kirkens Autoriteter og det arbejdende Præstedomme foreslaaede for Conferencen til Opholdelse, hvilke Forslag assisteredes og vedtoges eenstemmigen.

Sadelmager Nils Nilson fra Lund blev ved Conferencens eenstemmige Votum udelukket fra Jesu Christi Kirke af Sidste-Dages Hellige.

Conferencen talte i Alt 698 Individer, hvoriblandt 50 Eldster, 27 Præster, 28-Lærere og 16 Diaconer. Missionærernes Antal er 20.

Herrens Aand var rigeligen udgydt, og de Hellige stiftes ad glade og tilfredse og fulde af Tak og Priis til Herren, fordi de bleve agtede værdige til at nyde saa store Velsignelser.

Skandinaviens Stjerne.

Den 1ste Juli.

Vi optage fra „Millennial Star“ Følgende:

Evangeliet. — Nødvendigheden af at have Herrens Aand for at forstaae Skrifterne.

Der er en skøn Beretning i den gamle Historie om en vis Lydier ved Navn Gyges, som havde en Ring af en saa mærkværdig Magt, at naar Signetet vendtes ind i Haanden, blev den, der bar Ringen, usynlig for Alle, som vare omkring ham. Dersom vi betragte Samfundet, ville vi finde, at der ere Mange, som have en saadan Ring, kun at dens Magt viser sig paa en langt anden Maade. Den ubidende Modstander til Evangeliet, som betragter dets Grundsætninger, der ere forbreiede formedelsk Fordomme, kan ikke see nogen Skønhed i dem, og deres Reelighed, Simpelt og Harmoni ere alle usynlige for hans omtaagede Forstand. Det trofaste Vidnesbyrd, som er afslagt for ham af Guds Tjenere, kan ikke gjennemtrænge det

aandelige Mørke, og Modstanderen, der er lykkelig i sin Uvidenhed, forglemmer det ædelere Formaal for sin Tilværelse.

Derfor vi ville tage et kantet Stykke Glas og see igjennem det fra forskjellige Steder og under forskjellige Stillinger, saa ville vi finde, at vore Sagtagelser eller Scenen vil forandres ved enhver Stedsforandring; alligevel er der eet Punkt, hvorfra vi kunne see det Skjønne i en større Grad, end fra alle andre, fordi det er mere stillet til at ordne Lyset. Saaledes er det ogsaa med Hensyn til de hellige Skrifter. Den hellige Bog, ligesom anseet som en Bog, bliver betragtet paa samme Maade; men naar vi komme til at undersøge dens Indhold, ville vi finde, at der kun er eet Lys, der er til Nytte ved Udlæggelsen af Prophetierne og de inspirerede Udtalelser, og dette Lys er Guds Aand. I de fjorten første Aarhundreder, efterat den var samlet, blev den formedelt Dvertro og Uvidenhed indskrænket til Munkelofstrene, fra hvis Beboeres Bryst al menneskelig Medfølelse var bortsløvet, hvorfor dens Mission, at bringe Trøst og Frelse til Menneskene, ikke kunde blive udført.

Vi finde alligevel, at da Bogtrykkerkunsten var bleven opdaget og sat i Gang, var Bibelen den første Bog, der begyndte den lange Risse, som siden har fulgt, indtil nu de ringeste Folkelasser i den største Deel af Europa lettere kan erholde og gjenlæse den, end en Monark kunde for nogle Aarhundreder tilbage. Men er der med den forøgede skriftmæssige og aandelige Rundskab bleven en tilsvarende Forøgelse af aandeligt Lys? Efter som Menneskene have tiltaget i verdslig Viisdom, saa ere de ogsaa blevene mere utilboelige og egensindige, og saaledes har den menneskelige Lærdom sat sig imod den Viisdom, som er af vor himmelske Fader. Til een Tid af Jødernes Historie gavede de Jehovah Vren og tilstrove ham al den Lykke eller alle de Straffe, der rammede dem; men der kom en Tid, da de ringeagtede Guds Sønns Underviisning, da de forfulgte ham og bragte ham til Døden. De indbildte sig, at de i deres Tid vare blevene visere, end deres Fædre havde været, — det vil sige, visere med Hensyn til Disputatser og verdslig Undersundighed. I Mose Dage vare der ingen Phariseere, Saddusæere eller Essæere iblandt dem, — de vare ikke lærte at sætte deres svage Villie imod Guds Villie og Sind. Ugudelighed blev i disse Dage straffet med Døden, og Elendighed blev Løgnerens og Hoertarlens Lod. Christenheden kalder dette Religionens mørke Tidsalder, virkelig passende for Jødernes ufuldkomne Organisation og ringe Oplysning, men aldeles upassende for den moderne Tids Mennesker, som have haft den Fordeel at erholde en overordentlig Erfarenhed i den henrundne Tid.

Lærdom vil ikke oplyse Menneskene om Meningen af de hellige Skrifter. Der udfordres et høiere Lys til at opklare deres Hemmeligheder, hvis de vilde lære at forstaae dem; han maa komme i Besiddelse af Guds Aand; dens Lys maa blive udgydt over hans ganste Sind. Menneskets Sjæl maa føle den aandelige Strøm af dens livgivende Kraft og hans Dren hjælpes af de celestiale Skarers listige Harmonier. Ingen collegialt Lærdom eller inquisitorisk Nøiagtighed vil sætte os istand til at forudsige, hvad der skal skee i Fremtiden, uden Guds Aand. Vi maae have Lys, — vi maae have Aabenbaring, og da bliver det Skarpe nedstemt til Harmoni, Modgang bliver en nødvendig Skole og vi møde alle Provøelser med Hengivenhed. Der er for megen Philosophi og for liden Inderlighed i Nutidens Religion, for megen Theori og for liden praktisk Anvendelse. I det Menneskene unddrages Guds Aand,

tabes dens Klarhed og Snderlighed for dem, og naar de Sidste-Dages Hellige ville oprette baade Fornuft og Harmoni, blive de forfulgte af Verden.

Det synes, at de klareste og mærkværdigste Ordinancer af Evangeliet allermindst kunne tiltrække sig Mennestenes Opmærksomhed. De ere paa en tydelig Maade fremsatte og forklarede i de hellige Skrifter, men de ere ikke kunstige nok til at kunne passe til deres overnaturlige Begreber om menneskelig Lærdom. Der er ingen glimrende Veltalenhed, ingen unaturlig Bestræbelse, men den meest ligefremme Maade er fulgt for at fremsætte Sandheden. Ligesom et Menneske fæster sine Dine paa en fjern Gjenstand, og hensynslost gaaer frem imod en umiddelbar Hindring, saaledes er ogsaa den, som ganske forlader sig paa den menueskelige Lærdom, udsat for at snuble og falde. Han iagttager ikke den nødvendige Forsigtighed, inden han angriber og stormer Fæstningen. Menneffene tragte efter Himmelen, men de beregne ikke det Arbejde, de have at udføre, eller de Prøvelser og Vanskeligheder, der ville møde, og de overvindes paa Veien. De fæste formegen Tillid til deres Evner og Magt til at underkaste sig Omstændighederne — og anvende forliden Opmærksomhed paa at pleie Guds Aand. De tage Mørke for Lys, Intolerance for Frihed, og naar vi ville vise dem deres Bilsfarelse, blive de brede og forfølge os. Ringen er vendt indad paa dem selv, og de kunne ikke see deres egne Ufuldkommenheder; i det Evangelium, som vi praktisere, see de ingen Skjønhed og ingen af de Betsignelser, som de Trofaste kunne nyde.

Vi ere anseete af Verden for ikke at troe Bibelen. Vi ere alligevel det eneste Folk paa Jordeus Overflade, som udøver de Principer, den indstærper. Evangeliets Ordinancer, Gaver, Kræfter og Betsignelser blive ikke lærte af Andre end os. Vi ere det eneste Folk, som gjør Paastand paa og modtager de overnaturlige Tilfendegivelser af Guds Magt. I Sygdomme tage vi vor Tilflugt til den store Læge imod alle Under, og dersom vi ikke manglede Tro, vilde han aldrig undlade at hjælpe os. Midt iblandt Mennestenes Uenighed og Hevngjerrighed skue vi til Herren, og fra ham vente vi Betsyttelse og Sikkerhed, og han leder os i en sikker Havn til Ro og Hvile. Dersom vi søge efter Rundskab med Hensyn til Principer, vil hans Prophet meddele os samme, og om vi ere trofaste, vil han frelse os. Vi ere de Eneste, som blive ledede ved Aabenbaringer om hans Villie og ved den Hellig-Aands Lys.

Kunne vi gjøre Noget til at oplyse dem, som sidde i Mørke? Kunne vi hjælpe til at tilbagetrænge disse Bilsfarelser, som omtaage Menneftets Forstand? Ja, vissefægen vi kunne. Vi have de hellige Skrifter, vi modtage Underviisning af Guds inspirerede Tjenere, og vi ere blevne lærte at meddele det Lys, vi have, til Andre. Der er bleven sagt os, at vi ikke skulle sætte Lyset „under en Skjeppe,“ men paa et Sted, hvor det kan lyse for alle dem, som ere i Huset. De ringeste af Guds Hellige kunne være behjælpelige i dette store Værk. Enhver kan bede til Gud, at han vil styrke sine trofaste Tjenere. De kunne leve overeensstemmende med deres Religion, og deres Indflydelse vil snart begynde at blive følt. Den lille Blomst, skjult iblandt Græs og Buske og ikke seet af Nogen, er dog bekjendt at være der paa Grund af den Bellugt, som den giver fra sig. Saaledes ere ogsaa de ydmyge, trofaste Hellige ljendte af Gud derved, at de lade deres taknemmelige Hjerter hæve sig til ham i inderlige Bønner.

Afgaaede Emigranter.

De sidste Emigranter til Utah i dette Aar afgik fra London med Skibet „Hudson“ Fredagen den 3die Juni. Antallet var 863 Sjæle. Bestemmelsen havde været, at de skulde have afgaaet 17 Dage tidligere, men Reisen maatte paa Grund af indtrufne Omstændigheder opsættes til ovennævnte Tid. Totalsummen paa dette Aars Emigranter til vort elskede Hjem er 2,650 Sjæle.

Correspondance.

Norge.

Christiania, den 14de Juni 1864.

Præsident Samuel L. Sprague,

Kjære Broder!

Med glade Følelser og stolende paa den Hellig-Aands Veiledning, tager jeg i Dag Pennen for at give Dem en kort Skildring af den norske Mission og mine Følelser for Sandhedens Fremme i dette Land.

Det er nu lidt over ni Maaneder siden jeg kom hertil, i hvilken Tid jeg har besøgt forskjellige Dele af Conferencen og har overalt fundet, at der hersker en god Aand blandt Præstedømmet og de øvrige Hellige.

Conferencen er inddeelt i syv Districter med hver sin omreisende Eldste, hvilke næsten alle ere gamle, prøvede Missionærer, hvis Tro kjendes paa deres Gjerninger og Iver for Opbyggelsen af Guds Rige, uagtet al den Modstand, man her møder, idet nemlig vore Brødre ofte blive tilkænket Vand og Brød for Udførelsen af enhver af Evangeliets Ordinancer; alligevel er Bærket i en stadig Fremgang, og iblandt de Hellige hersker der i Almindelighed Enighed og Orden, saa at jeg kan sige, at med enkelte Undtagelser slaae de Helliges Hjerter varmt for dette Riges Vel.

Det største af disse Districter, Chri-

stiania, tæller 534 Medlemmer og er inddeelt i fem Grene, hvoraf Christiania har 431 Hellige. Dette Distrikt udgjør altsaa, hvad Antallet angaaer, mere end den halve Conferencen og har i det Hele taget udmærket gode Hellige.

Ved min Modtagelse af Præsidiatet her var Alt i en udmærket god Orden til stor Ære for min Forgjænger Br. J. P. N. Johansen, ligesom jeg ogsaa kan sige, at Conferencens Regnskaber, der havde været førte af Br. M. Petersen, vare i en særdeles god Orden. Af Gjæld har Conferencen ingen anden end Boggjelden, hvilken dog for hvert Kvartal formindstes med omtrent 50 Spd.

Udsigterne for Bærkets Fremme ere med Undtagelse af enkelte Steder meget lovende. Afstanden mellem Grenene er meget stor, hvorfor de sjældent kunne blive besøgte af de omreisende Eldste. Evangeliet er bleven prædikeret i de fleste af Landets Kjøbstæder, men paa Landet derimod er der forholdsvis kun faa Steder, hvor Evangeliets Røst har lydt, hvilket alene har sin Grund i Mangel paa Arbeidere. Det synes, at Interessen for Verden mere

fængsler Menneskene, saalænge de leve i Ungdommens Vaar, end naar de træde ind i Manddommens modnere Alder, og naar jeg stuer den ædle Yngling, der, saalænge han endnu er ubesmitet af Verden, kan løfte sit rene Blik mod Skaberen's Throne, medens hans Varm svulmer af Kjærlighed til Alt, hvad der er Vældt og Stort, en himmelsk Salighed fylder hans Bryst og hæver hans Tanke langt over denne — nu i sin forfærdede Tilstand saa usle Verden, — da seler jeg til at udraabe: „Hvilket et mægtigt Medskab kunde Du ikke blive til at arbejde for din faldne Slægts Opreisning og evige Vel!“ Men al! hvor saa ere ikke de, der ville berede sig for et saa herligt Maal? Min Sjæl forger og det smelter mig i mit Hjerte, naar jeg tænker paa mine Brødre i Verden, der neppe begynde deres Tilværelse som selvstændigt handlende Væsener, før de tabe deres store og ædle Bestemmelse af Sigte, og endnu neppe indtraadte i Livets Morgen, ledes de af Venner eller Frænder til at smage det berusende Ildvand, og lidt efter lidt ledes de paa Afveje; deres Forstand omtaages, de bande og sværge, misbruge Guds Navn og ledes videre frem til Lastens væmmelige Guler, hvor de besmitte deres skønne Legemer (faste i Guds Villed). Derefter kender deres Nedværdigelse ingen Grænser; den Kvinde, der vil sætte sin Tillid til en Saadan, forserer og forværer han, berøver hende den skønneste Prydelse, hun er i Besiddelse af, hendes Dyd og Værd. Han er fra nu af en Vold for sine sandelige Lyster og Tilboeligheder; hans gule, brustne Blik har ikke mere noget ædelt Formaal. Naar jeg da tænker mig tilbage paa hine herlige Dage, jeg tilbragte hjemme i min kjære Families Skjød blandt Zions ædle Sønner, da jeg mellem Dæserets høie Fjelde horte Propheters og Apostlers Røst, naar disse Mænd arbejdede

paa at oplære og opdrage de Unge paa Dydens Vej: da forstaaer jeg, at jeg ikke fuldkomment nok kan takke ham, der ledte mine Forældres Fjed til hiint fjerne af den øvrige Verden foragtede Sted, og først nu, da jeg har lært at kende Verden i sin sande Tilstand, kan jeg see, hvorfor den alvise Fader kaldte os saa langt bort fra den saakaldte civiliserede Verden. Jeg seler til at udbryde: „Christenhed! al, hoorpaa skal jeg kende din Christendom? Hvor ere dine Profeter, hvor dine Apostler, hvor dine himmelske Gaver, Kræfter og Velsignelser? Hvor ere Kendetegnene paa din indbyrdes Enighed og Kjærlighed?“ O, Du faldne Kirke! Du, hvis Fædre vare værdige til at samtale med himmelske Væsener, — at gjennemtrænge Sløret, der adskiller det Timelige fra det Aandelige, — at stue Himmelen og Jordens store Bygmester Ansigt til Ansigt, hvor dybt er Du ikke falden, og hvor længe troer Du den Almægtiges rene Dødie vil tillade Dig at fortsætte din vanhellige Løbebane? O Babel! dit Brede's Bæger er fuldt; Du vil falde for aldrig at reise Dig mere.

Undskyld, kjære Brøder, om mit Brev bliver for langt; mit Hjerte er fuldt af Kjærlighed til mine Medmennesker, og jeg maa sige med Paulus: „Om jeg dog kunde opvække Nogle til Niddhæd for Gud;“ men min Kraft er ikke saa stor som min Villie, og kun i Skrobelighed kan jeg udføre det vigtige Hverv, som er mig anbefalet; dog haaber jeg og stolte paa Israels mægtige Gud, at han ikke vil forlade mig, hans ringe Tjener, i min Skrobelighed, men derimod styrke mig, saa at jeg efter fuldbendt Arbejde i denne Mission kan vende hjem til min kjære Families Arne som en trofast Herrens Tjener og med de oprigtige Helliges Velsignelser.

Br. Chr. Jensen beder mig bringe

hans Hilsen til Brødrene af Præstedommet tilligemed de føvrige Hellige samt hans Venner og Bekjendte i Danmark og Sverrig, blandt hvilke han har tilbragt saa mange lykkelige Timer, og sluttelig er De, kjære Broder, i Forening med Br. Win-

berg, M. Petersen og Alle, som kjende mig, paa 'det Hjerteligste hilset fra Deres forbundne Broder og Medarbejder i Evangeliets hellige Pagt.

George M. Brown.

Om Frafald.

(Fra „Millennial Star.“)

At være Apostat er det samme som at være hadet af alle Menneſter og ikke elſket af Noget, medens den største Elen- dighed bliver hans visse Lod, hvilket klar- ligen viſer ſig i hans vedholdende Stræ- ben efter at gjøre Skade; thi dette kan ikke alene udſpringe fra den Slethed, han bærer omkring med ſig, hvor han end fær- des. Han er et levende Vidneſbyrd om, hvor væmmelig Sandheden kan blive for den, ſom hader den, fordi den ikke kan opnaaes af en ſaa falſt Elſter, ſom han er. Hvor lykkeligere vilde han ikke have været, om han aldrig havde kjendt den? Al! jeg ſeer en ſtakkels ombvandrende Uſ- ling, ſom Ingen kan elſte, Ingen kan hne, fordi han engang ſagde, at han glædede ſig, fordi han var under Indfly- delsen af Solens varme Smil, medens

han nu udraaber, at den ikke varmer ham, ſom den engang gjorde; han er virkelig elendig, og nu ſiger han, at den aldrig har varmet ham. Men hvo kan troe ham, naar han gjør ſig ſelv til en Løgner? Hvorledes kan man troe et Menneſte, ſom modſiger ſig ſelv? Der ere dog dem, ſom ville troe ham eller bekjende, at de gjøre det for at de tilſyneladende kunde retfær- diggjøres for deres Had til de Sidſte- Dages Hellige, — at der kunde synes, at de havde Aarſag for deres Tragten efter de Godes og Dydiges Ddelæggelſe. Apo- ſtaterne ere deres Skjul, og alene for dette vil ethvert Menneſte, enten det er godt eller ondt, hade en Saadan. Herre! hjælp mig og alle dine Tjenere til at undgaae dette ſorgelige Udfald — denne ulykkelige Skjæbne.

Nyheder.

Danmark. Londoner-Conferencen er endnu ikke kommen til noget Reſutat angaaende Sleſvigs Deling. Keiſeren af Ruſland har overdraget ſine formeentlige Rettigheder til Holſteen til Hertugen af Oldenborg.

Følge Melding fra Commandoen paa Als ere Tjendtlighederne begyndte den 26de Juni om Morgenen Kl. 6.

Ulykkelig Hændelſe. Lørdagen den 11te Juni hændtes den Ulykke i

Vetterkløv, at et 3-Aars Barn faldt i et Kar, hvori der kun var $\frac{1}{2}$ Al. Vand og druknede. Som en Mærkelighed fortjener at nævnes, at Faderen, der er Militær og for Tiden i preussisk Tjenestestab, gjentagne Gange har strebet hjem, at han oftere i Drømme har seet sit Barn drukne i et Vandkar og anmodet sin Hustru om at påse godt paa Barnet, for at en saadan Ulykke ikke skulde skee.

Sverrig. En heftig Ildbrand har den 22de sidstleden ødelagt Korsnäs Saugværk i Nærheden af Falun. Den nærliggende Jernbanestations Godsmagazin tilligemed 16 Godsvogne bleve ligeledes et Rov for Luerne. Det lykkedes dog at indskrænke Brandens Ødelæggelser hertil og at frelse de nærliggende Kapparbergs, Hofors og Carlöfors Saugværker.

En Depeche fra Rusland melder: Krigen i Kaukasus er endt. Der findes i Kaukasien ingen Folkestamme, som ikke har underkastet sig.

Grækenland. I Tripolizza, Hovedstaden i Provindsen Arkadien, er en Krudtmølle sprungen i Luften og har anrettet forfærdelige Ødelæggelser. 50 Privathuse, et Lazareth, et Fort, Soldtkammeret og flere Bygninger skulle ligge i Ruiner. Garnisonen i Staden har 90 Døde, 30 Saarede og 30 Savnede, og Indvaanerne 47 Døde og 200 Saarede.

Afrika. I Ørnen Sahara har man ved at bore i Jorden frembragt fem Kilder. De opkaste Fiske paa Jordens Overflade fra 500 Fods Dybde. Rundt omkring Kilderne er der begyndt at fremvoxe Plantevæxter og „Ørnen vil blomstre som en Rose.“

Aftenhymne.

Hist bag Vestens sjerne Høie
Solen daled purpurrød,
Aften ender Dagens Nøie,
Bringer Fred og Hvile fød.
Svale Vind fra sjerne Zone
Kysker Dagens raste Søn,
Medens Nattergalens Toner
Blandes med hans Aftenbøn.

Alt det Stabte søger Hvile
Efter Dagens travle Færd,
Fredens fromme Engle smile
Blidt som Himlens Stjernehær,

Og fra lyse Himmelsale
Stige de til Jorden ned
For at trøste og huse
Hver, som her ustyldig leed.

Under Nattens stille Tåage
Slumrer Mark og Skov og Dal,
Men en kjærlig Fader vaager
Hist i høien Himmelsal;
Naadesfuldt han vil beskjærme,
Hver, som gav sig i hans Vold,
Dø skal ingen Fare nærme,
Bions Bægter er vort Skjold.

Th. M. Samuelson.

Statistisk Rapport

over

Jesu Christi Kirke af Sidste-Dages Hellige i Skandinavien.
For 1ste Halvaar 1864.

| Conferencer. | Grene | Overpræst | Af de Halvfjerds | Udvalgte | Præst | Lærere | Diaconer | Medlemmer | Døpte | Udelatte | Emigrerede | Døde | Totalsum |
|------------------|-------|-----------|---------------------|----------|-------|--------|----------|-----------|-------|----------|------------|------|----------|
| Danmark. | | | | | | | | | | | | | |
| Kjøbenhavn . . . | 7 | | 2 | 66 | 25 | 28 | 20 | 940 | 91 | 28 | 185 | 8 | 1081 |
| Ålborg . . . | 6 | | | 34 | 7 | 12 | | 326 | 42 | 19 | 29 | 2 | 379 |
| Benhjævel . . . | 3 | | | 52 | 22 | 12 | 4 | 614 | 72 | 21 | 31 | 4 | 704 |
| Fredericia . . . | 6 | | | 21 | 4 | 4 | | 247 | 30 | 8 | 40 | 1 | 276 |
| Århus . . . | 8 | | | 25 | 8 | 12 | 7 | 242 | 41 | 14 | 30 | 3 | 294 |
| Vernæs . . . | 8 | | | 29 | 11 | 6 | 4 | 263 | 26 | 8 | 23 | 2 | 313 |
| | 38 | | 2 | 227 | 77 | 74 | 35 | 2632 | 302 | 98 | 338 | 20 | 3047 |
| Norge. | | | | | | | | | | | | | |
| Christiania . . | 16 | | 1 | 82 | 40 | 27 | 14 | 728 | 63 | 37 | 34 | 16 | 892 |
| Sverrig. | | | | | | | | | | | | | |
| Skåne . . . | 18 | | | 50 | 27 | 28 | 16 | 577 | 104 | 60 | 103 | 11 | 698 |
| Stockholm . . | 11 | | 1 | 19 | 9 | 8 | 4 | 206 | 83 | 18 | 63 | | 247 |
| Göteborg . . . | 7 | | | 18 | 5 | 6 | 7 | 69 | 39 | 8 | 23 | 1 | 105 |
| Norrköping . . | 6 | | | 28 | 16 | 19 | 5 | 257 | 46 | 25 | 32 | 4 | 325 |
| Sundsvall . . . | 2 | | | 6 | 4 | 3 | | 42 | 8 | | 3 | 1 | 55 |
| | 44 | | 1 | 121 | 61 | 64 | 32 | 1151 | 280 | 111 | 224 | 17 | 1420 |
| Summa . . | 98 | | 4 | 330 | 178 | 165 | 81 | 4511 | 645 | 236 | 596 | 53 | 5369 |

Indhold.

| | Side. | | Side. |
|---|-------|----------------------------------|-------|
| Tale af Vidste Amasa M. Lyman | 289. | Correspondance (Norge) | 300. |
| Conferencemødet i Malmö | 296. | Om Fragsald | 302. |
| Red. Bem. (Evangeliets. — Nodvendigheden af at have Herrens Ord for at forstaae Skrifterne. — Afgaende Emigranter | 297. | Ryheder | 302. |
| | | Poesie | 303. |
| | | Statistisk Rapport | 304. |

Udgivet og forlagt af Saml. L. Sprague.

Trykt hos F. C. Bording.